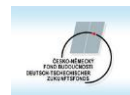


Kolpingova rodina Praha 8

občanské sdružení

Výroční zpráva za rok 2007



Magistrát
hlavního města Prahy



IČO: 49367404

www.kolpingpraha.cz
[e-mail:kolping@kolpingpraha.cz](mailto:kolping@kolpingpraha.cz)

Obsah:

1. Úvodem.....	str. 3
2. Poděkování	str. 4
3. Kolpingova rodina Praha 8:	
<i>Historie.....</i>	<i>str. 5</i>
<i>Poslání a cíle.....</i>	<i>str. 6</i>
<i>Organizační struktura.....</i>	<i>str. 7</i>
<i>Aktivity sdružení.....</i>	<i>str.8</i>
4. Azylový dům pro matky s dětmi:	
<i>Cesta do azyl. domu.....</i>	<i>str.9</i>
<i>Život v azyl. domě.....</i>	<i>str.10</i>
<i>Statistické údaje.....</i>	<i>str.11</i>
<i>Zaměstnanci.....</i>	<i>str.12</i>
<i>Kontakty.....</i>	<i>str.13</i>
<i>Obrazová příloha.....</i>	<i>str.14-16</i>
5. Dům sv. Vintíře	str.17
6. Další aktivity sdružení.....	str.18-20
7. Přehled hospodaření v r.2006.....	str.21-22

1. Úvodem

Milí čtenáři této výroční zprávy!

V roce 2007 završilo našeho sdružení již 13 let své existence. Zda jde o šťastnou či nešťastnou třináctku, není zatím zřejmé, v každém případě šlo o rok takřka přelomový. Alespoň pokud mluvíme o naší hlavní činnosti, kterou je sociální práce.

Dosud jsme provozovali azylový dům pro matky s dětmi, kam se vešly všechny naše poskytované činnosti. Od počátku roku 2007 však podle typologie Zákona o soc. službách poskytujeme služby 3: azylový dům, sociálně-aktivizační služby pro rodiny s dětmi a krizovou pomoc. Rozdíl je nejen v tom, že jsme dříve zpracovávali jeden rozpočet, zatímco dnes připravujeme 3, ale také v tom, že za některou službu zákon umožňuje vybírat předem stanovený poplatek, jinou však musíme poskytovat zdarma. Z logiky věci by vyplývalo, že stát či obec cenu služby, za kterou neumožňuje vybírat poplatek, dorovná, avšak není tomu tak. A tak zatímco provozní náklady díky nárůstu cen stoupají, dotace se snižují. Nu což,, zákon sám o sobě je dobrý počín, který vnáší do systému poskytování soc. služeb pořádek, zbývá jen vychytat mu mouchy.

Zhoršuje se však sociální situace uživatelů služeb. Obce rozprodaly svůj bytový fond a na sociálně slabé občany, jako jsou např. matky samoživitelky s nízkou kvalifikací, které si nikdy nebudou moci vzít hypotéku či pronajmout byt za tržní nájemné, se nějak zapomnělo. Vždyť je přece možné žít roky stylem z azylu do azylu, nebo si peníze vypůjčit: nabízí se tolik možností. Ale ouha, výdělek na řádnou hypotéku nestačí a stát bohužel opět nějak nestihá ochránit zákonem sociálně slabé občany před lichváři, kteří staví své "podnikatelské úspěchy" právě na nehorázných úrocích z půjček naivním nešťastníkům. Politika, která podporuje rozvíření nůžek mezi chudými a bohatými však vždy spěla k defenestracím, dějiny byly již mnohokrát svědkem, že zoufalství plodí násilí.

Je čas se vážně zamýšlet nad mechanismy fungování sociálně spravedlivé společnosti. První krok - požadavek na zvyšování vzdělanosti a kvalifikovanosti byl již vznesen a je podporován Evropskou unií. Máme však i vlastní rezervy, do kterých saháme v některých případech nepochopitelně váhavě a pomalu,, a těmi jsou úpravy zákonů, které by ochraňovaly slabé a zranitelné před vykořisťovatelskými praktikami.

Tak jako tak platí, že je třeba začít u sebe. Proto jsme se v loňském roce alespoň pokusili rozšířit ubytovací kapacitu azylového domu o tréninkové byty. Díky zlepšené spolupráci některých městských částí se nám podařilo získat do pronájmu byty na Praze 5, 8 a 9 a díky pomoci několika dále jmenovaných nadací rozšířit poskytované služby o psychoterapii, terénní sociální služby a počítačové kurzy.

Tak díky!



Mgr. Jana Zemanová – statutární zástupce

2. Poděkování

Poděkování patří všem dárcům a příznivcům, kteří v roce 2007 podpořili naše aktivity. Vedle dobrovolníků z řad představenstva, sympatizantů a členů významně přispěli/y:

Adamcová Eva
Advokátní kancelář Šváb-Zima
A.S.A.
Boháček Martin
DLA - Asociace žen diplomatického sboru
C a A Moda
Česko-německý Fond budoucnosti
Dartmore Institut for central european studies
Evropská unie – prostřednictvím nadace NROS
Hanousek Jiří
Hlaváček
Internationales Kolpingwerk
Javůrková Naděžda
Jeřábková Marie
Kaplerová Marta
Lišková Helena
Magistrát hl. města Prahy
Mátl Vít
Mimrová Vladimíra
Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR
Musilová Andrea
Nadace Auxilia
Nadace Člověk člověku
Nadace Naše dítě
Nadace J&T
Nadace Terezy Maxové
OKI
Potravinová banka
Procházková Mína
Schweizer Kolpingwerk
Stieberová Marie
Tiskárna Pratr
Turner Gerald
Výbor dobré vůle – Nadace Olgy Havlové
Woneschová Dana

a další drobní či anonymní dárci

3. Kolpingova rodina Praha 8

HISTORIE

Kolpingova rodina Praha 8

je občanské sdružení s vlastní právní subjektivitou a současně kolektivní člen českého i mezinárodního katolického sociálního svazu **Kolpingovo dílo**.



Zakladatelem svazu je německý katolický kněz **Adolf Kolping**, který od roku 1850 inicioval po celé střední Evropě zakládání spolků na podporu chudých tovaryšů, putujících za prací po celé střední Evropě. Spolkové domy poskytovaly materiální, duchovní, a především vzdělávací a výchovnou pomoc. Kolping již ve své době razil dnes tolik prosazovaný princip, že nejúčinnější je taková podpora, která člověku pomůže postarat se o sebe sám (lépe, než dát hladovému rybu, je naučit ho ryby chytat). Kladl při tom důraz především na celoživotní vzdělávání. Adolf Kolping poznal z vlastní zkušenosti, jak těžký úděl měla v době hospodářské krize mládež. Přestože byl nadaný, rodina neměla prostředky na jeho studia a proto se nejdříve vyučil ševcem. Jeho touha po vzdělání a velká píle však nezůstala bez povšimnutí a tak nakonec vystudoval za pomoci mecenášů. Školy zvládl v polovičním čase, než měli k dispozici bohatší spolužáci. I později pracoval za dva: vedle svých kněžských povinností byl úspěšným novinářem, autorem mnoha pojednání, knih, zakladatelem spolkových domů a především neúnavným šířitelem myšlenky ***pomáhat lidem na okraji společnosti prostřednictvím vzdělávání*** po celé Evropě.

Kolping žil příkladně své křesťanství, postavil se do služeb člověku a usiloval o solidární společnost. Byl nápomocen především mladým lidem, rozvíjel jejich osobnost. Činil tak prostřednictvím konkrétní pomoci v těžkých existenčních situacích a široké nabídky vzdělávání i aktivit pro volný čas. Současně u mladých posiloval pocit vlastní zodpovědnosti.

V současné době vykonává Kolpingovo dílo **angažovanou sociální prací** ve více než 50 zemích všech kontinentů a eviduje přes půl miliónu členů. Jako zástupce neziskových organizací je nositelem **statutu poradce při OSN, Mezinárodním úřadu práce (ILO) a Radě Evropy**.

Kolpingova rodina Praha 8 byla založena v roce 1993. Ke konci roku 2007 eviduje naše sdružení 47 dospělých členů.

3. Kolpingova rodina Praha 8

POSLANÍ A CÍLE

... bolesti doby vám ukážou, co máte dělat (A.Kolping)

Kolpingova rodina Praha 8 se svým posláním a cíli ztotožňuje s Programem Mezinárodního Kolpingova díla. Svou pozornost věnuje především oslabené rodině a znevýhodněné skupině mladých osamělých matek.

I. Základní poslání (dle Stanov Mezinárodního Kolpingova díla):

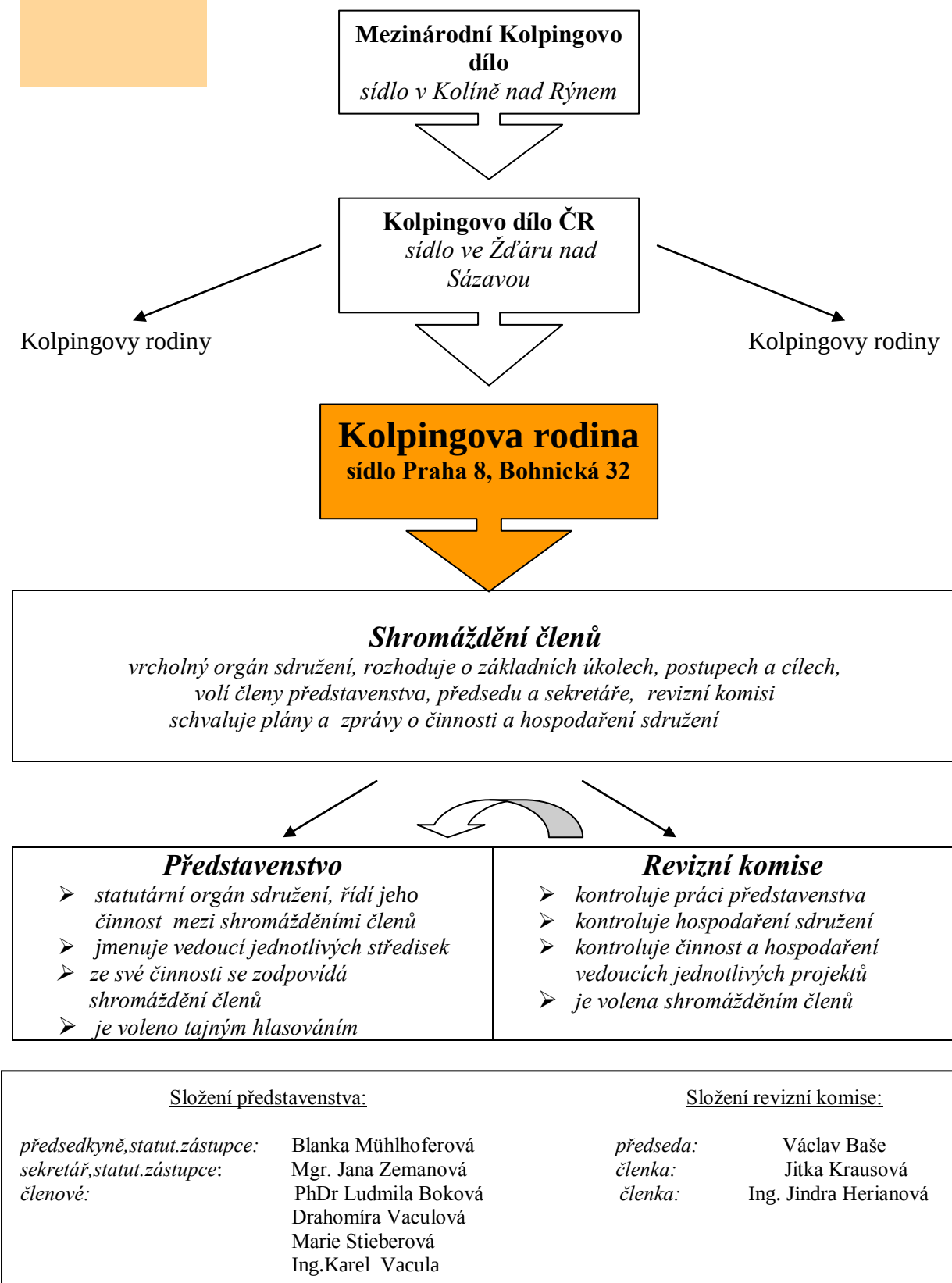
1. Kolpingova rodina podporuje a povzbuzuje své členy, aby uplatňovali principy křesťanské lásky v rodině, povolání, církvi, společnosti a ve státě.
2. Prostřednictvím aktivit svých členů usiluje o solidaritu v křesťanském duchu, obecné blaho a stálou obnovu a humanizaci společnosti.

II. Specifické cíle (dle Programu Mezinárodního Kolpingova díla):

1. **Manželství a rodina.** Rodina má největší vliv na osobní rozvoj člověka a celé společnosti. Důstojné postavení rodiny ve společnosti a její podpora prostřednictvím zákonných a politických opatření, a konkrétní pomoc ohrožené rodině pro její posílení a zachování jejích základních funkcí, je naším hlavním úkolem a cílem.
2. **Práce a povolání.** Kolpingova rodina usiluje o to, aby práce nebyla jen nezbytností pro zajištění obživy, nýbrž i šancí k seberealizaci a službou společnosti. Od svých členů očekává odhodlání k celoživotnímu vzdělávání. Zvláštní pozornost věnujeme zvyšování kvalifikace matek s neukončeným vzděláním a jejich šancím na uplatnění na trhu práce.
3. **Společnost a stát.** Kolpingova rodina chce přesvědčit své členy o potřebnosti aktivní účasti občanů na demokratickém spoluutváření společnosti a obecného blaha. Uznání a ochranu základních lidských práv a svobod považuje za zásadní.

3. Kolpingova rodina Praha 8

ORGANIZAČNÍ STRUKTURA



3.Kolpingova rodina Praha 8

AKTIVITY SDRUŽENÍ

Činnost Kolpingovy rodiny v Praze 8 je strukturována do 3 základních aktivit – středisek:

1. Středisko Azylový dům

Je hlavní činností sdružení.

Poskytuje od r.1994 sociální služby rodinám ohroženým sociálním vyloučením, především matkám s dětmi v těžké životní situaci (azylové ubytování, sociálně-právní poradenství, sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi a krizovou pomoc). Zaměřuje se na velmi mladé rodiče bez rodinného zázemí a zkušeností, které připravuje pro samostatný život a zodpovědné rodičovství. Předchází tak jejich sociálnímu vyloučení. Provoz Kolpingova domu řídí ředitel/ka, jmenovaná představenstvem.

Kolpingův dům byl v roce 2005 v rámci udělování Ceny Olgy Havlové oceněn za vynikající realizaci projektu nadací Výbor dobré vůle

2. Středisko Dům sv. Vintíře

Je vedlejší (hospodářskou) činností sdružení.

Dům *pro setkávání nejen Čechů a Němců* v Dobré Vodě na Šumavě, obci, kde spolu po řadu desetiletí pokojně žily Češi, Němci a Židé, dokud je odsud nevyhnaly důsledky 2. sv. války. Obec je poutním místem ke sv. Vintíři, který je považován za patrona česko-německého přátelství a budovatele „mostů“ mezi národy. Objekt bývalé fary, zcela zdevastovaný Čs. Lidovou armádou na území železné opony, byl nákladnou rekonstrukcí opraven v r.1999 – 2002 za přispění mnoha německých i českých institucí a dárců. Slouží jako poutní, vzdělávací, exerciční a rekreační dům a též jako dobrý příklad společného díla Čechů a Němců.

3. Další aktivity sdružení

Zahrnuje veškeré drobné a příležitostné akce sdružení pro členy i klienty:

- každoroční česko-německé setkání mládeže a rodin
- kulturní aktivity členů
- reciproční návštěvy zahraničních i tuzemských Kolpingových rodin
- výlety a vandrování
- přednášky a besedy
- různé oslavy (svatby a křtiny, Svátek matek a dětí, výročí)

4. Azylový dům pro matky s dětmi

CESTA DO AZYLOVÉHO DOMU

Kolpingův dům nabízí pomoc matkám s dětmi, které se dostaly do těžké životní situace. Narušené rodinné vztahy, ústavní výchova, ohrožující návyky, neplnoletost, mentální nebo tělesné postižení – to jsou **hlavní důvody**, pro které k nám ženy přicházejí hledat pomoc ve své nelehké situaci.

Se žádostmi o umístění matek se na nás nejčastěji obrací:

- *oddělení sociálně-právní ochrany dětí všech městských částí*
- *jiné neziskové organizace*
- *žadatelky osobně*
- *kojenecký ústav*
- *porodnice*
- *domy Na půl cesty*
- *krizová centra*
- *dětské domovy*

Z velkého množství matek s dětmi, které mají zájem o pobyt v našem azylovém domě, můžeme uspokojit jen část. **Kapacita** našeho azylového domu v současné době umožňuje bydlení **10 matkám a 20 dětem** současně. Krátkodobé ubytování až **4 osob** je možné na **krizovém pokoji**.



Každá matka s dětmi, popř. celá rodina, obývá samostatný pokoj s kuchyňským koutem, předsíní, WC a sprchou. V domě jsou k dispozici 3 pračky, společná hala s televizorem, u domu je dvůr a zahrada.

4. Azylový dům pro matky s dětmi

ŽIVOT V AZYLOVÉM DOMĚ

Kolpingův dům v roce 2007 získal **registraci** pro výkon soc. služeb.

Poskytujeme 3 typy služeb, které definuje **Zákon 108** o soc. službách:

- azylový dům (AD)
- sociálně-aktivizační služby pro rodiny s dětmi (SAS)
- krizovou pomoc (KP)

Program

Příprava na samostatný život a vytváření rodičovských kompetencí vyžaduje dlouhodobý nácvik. K tomu nám pomáhá rámcový program, který vnáší do života matek a dětí rytmus a zprostředkuje nové poznatky a návyky, potřebné pro zodpovědné i radostné prožívání rodičovství. Naším cílem je, aby klientky byly schopné:

- *postarat se samy o sebe, své děti, domácnost a úřední záležitosti*
- *přiměřeně komunikovat s dítětem a svým okolím*
- *používat počítač a orientovat se v internetovém prostředí*
- *integrovat se do života běžné společnosti*

Ubytované maminky se samy podílejí na každodenní údržbě domu, dvora a zahrady. V rámci programu azylového domu se účastní **kurzů základní práce s počítačem, vaření, videotréninku a ergoterapie. Matky mohou využít i nabídky přípravy na křest a služeb psychoterapie. Spolupracujeme s partnery** matek a dalšími rodinnými příslušníky, neboť mohou zásadně ovlivňovat jednání našich klientek.

Novinky

V průběhu roku 2007 získalo naše sdružení do dlouhodobého pronájmu 2 obecní byty (od MČ Praha 8 a Praha 9). Byty jsme vybavili, v jednom případě zrekonstruovali. Byty budou sloužit jako **tréninkové pro** klientky, které již prošly programem Kolpingova domu a dostaly se do fáze upevňování získaných návyků. V této fázi služby již posilujeme samostatné a zodpovědné osobní rozhodování. Uživatelům těchto služeb bude i nadále poskytováno 1x týdně soc.-právní poradenství a podle potřeby i další podpora.

Na konci roku jsme řádně ukončili 2-letý projekt na podporu vzdělávání uživatelů služeb i zaměstnanců, který byl **financován ESF**.

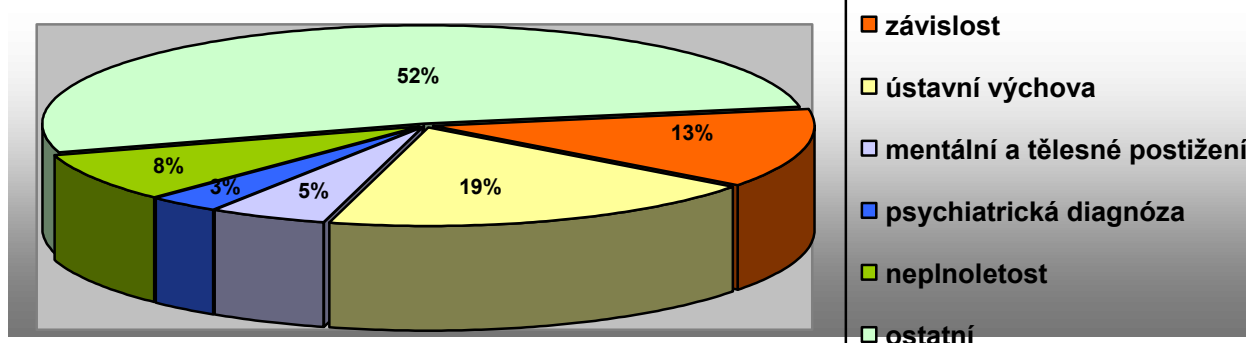
Zapojili jsme se do **komunitního plánování** sociálních služeb Prahy 8, konkrétně ve skupinách Rodiny s dětmi a Osoby v krizi.

Zorganizovali jsme **3 veřejné sbírky** ve prospěch AD, založili jsme **sbírkový účet a dárcovskou DMS**.

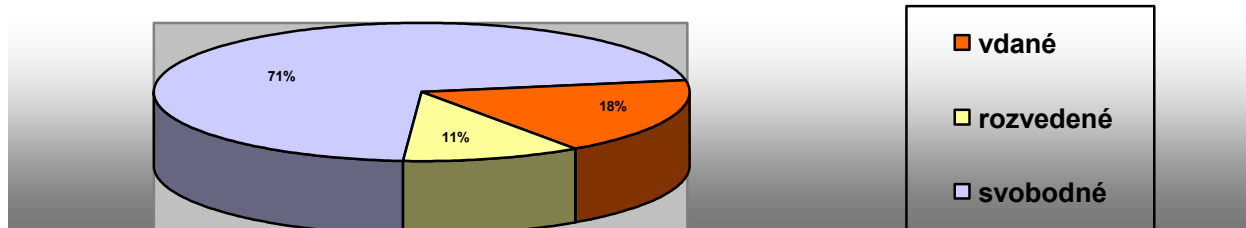
4. Azylový dům pro matky s dětmi

STATISTICKÉ ÚDAJE

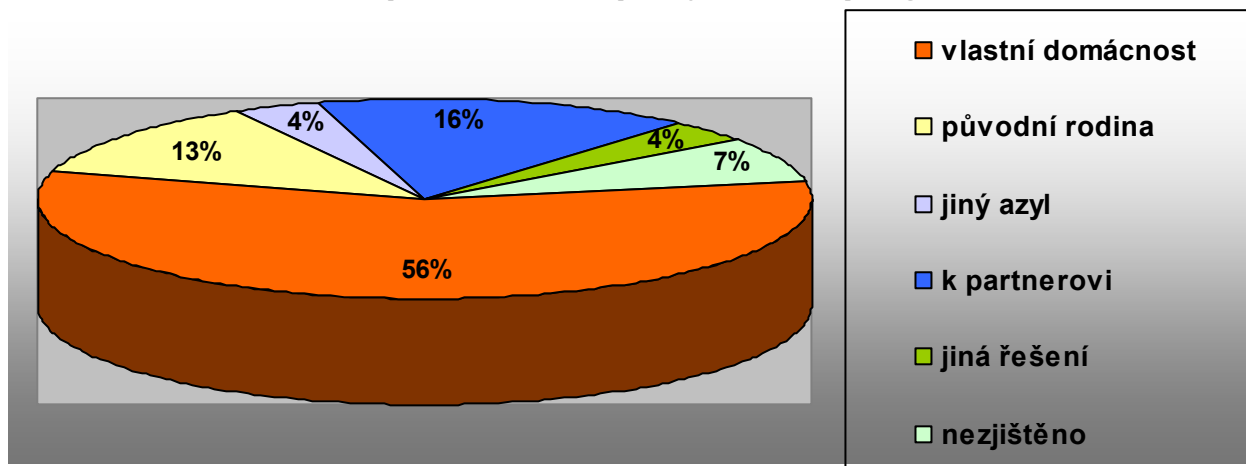
Rizikové faktory



Typy klientek v Kolpingově domě



Místa odchodu matek po ukončení pobytu v Kolpingově domě



Počet žadatelek v roce 2007 - 81

V r. 2007 jsme poskytli dlouhodobý pobyt 13 matkám, 22 dětem a 3 otcům

Krizová pomoc byla poskytnuta 23 osobám.

Celkový počet ubytovaných od r. 1994 do konce r. 2007: 127 matek a 168 dětí

4. Azylový dům pro matky s dětmi

ZAMĚSTNANCI

HPP: ředitelka (75 %)
2 sociální pracovníce
instruktorka praktických činností
pracovnice pro fundraising a řízení praxe studentů (80 %)
psychoterapeutka (20 %)

DPČ: tvorba a řízení projektů EU fondů (25 %)
úklid, údržba (25 %)

DPP: videotrenérka
údržba zahrady
výpomoc v době dovolených

Externí služby: účetní (střední odborné)
supervizorka (VŠ)
lektor PC-kurzů

Vzdělávání zaměstnanců:

- pravidelná supervize
- videotrénink na pracovišti
- účast na odborných seminářích, kurzech a školeních
- kurzy práce s počítačem a internetem

O své zkušenosti se dělíme se studenty 7 odborných škol. V roce 2007 se zúčastnilo 131 studentů hromadných exkurzí a praktikovalo 34 studentů z následujících škol:

- Vyšší odborná škola sociálně-právní v Praze 10, Jahodová 2800
- Vyšší odborná škola JABOK, Praha 2, Salmovská 8
- Evangelická akademie, Hrusická 7, Praha 4
- Střední sociální škola sv. Zdislavy, Ječná 33, Praha 2
- Vyšší odborná škola pedagogická a soc.právní, Evropská, Praha 6
- Vysoká škola zdravotnická, Duškova 7, Praha 5

**Poděkování patří dobrovolnicím, které hlídají děti v době zaměstnání matek:
Martě Kaplerové, Vladimíře Mimrové, Andree Musilové, Danně Woneschové**



Kontaktní adresa:

Kolpingův dům

Bohnická 32/3

Praha 8

CZ 181 00

Tel.: +420 283 850 113

Fax: +420 283 851 547

mobil: +420 603 297 833

e-mail: kolping@kolping.praha.cz
www.kolping.praha.cz

Bankovní spojení:
Komerční banka Praha 8
číslo účtu: 120730227/0100

Obrazová příloha – azylový dům pro matky s dětmi



.....Svátek matek – ZOO Praha



...oslava narozenin na zahradě



...příprava Vánoc

....bez názvu





...počítačové kurzy

...dobrovolnice s dětmi



...veřejná sbírka

5. *Dům svatého Vintíře*

Cíle projektu:

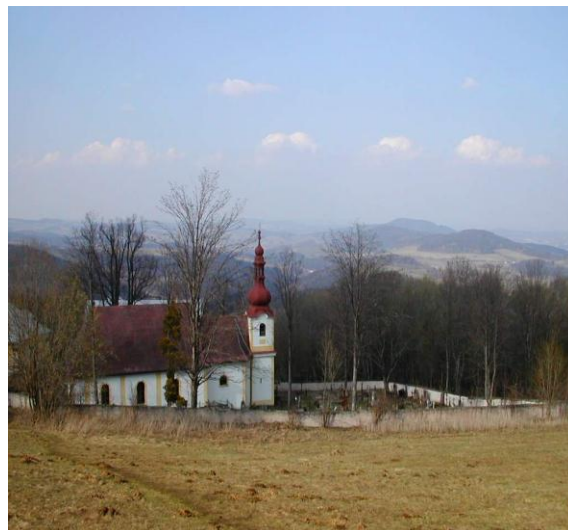
Dům sv. Vintíře slouží především jako:

- **Dům vzdělávání:** Vzdělávací akce, podporující sblížení obou národů a rozvoj demokratického myšlení. Vzdělávání s historickou, náboženskou, politickou, kulturní a ekologickou tematikou
- **Poutní dům:** Možnost ubytování a stravování pro poutníky ke sv. Vintíři (Gunther)
- **Dům setkávání:** Setkávání skupin Čechů a Němců, generací, křesťanů a nekřesťanů
- **Rekreační dům:** Možnost dovolené a rekreace v regionu pro skupiny a jednotlivce, včetně podporovaných skupin ze sociálně slabších vrstev

Kapacita : 30 osob

Celodenní provoz restaurace

Adresa: Dobrá Voda u Hartmanic č.4, 342 01 Sušice



V roce 2007 byla provedena výměna celé střechy, vystavěny nové komíny, opraveny rozvody teplé vody a provedeny truhlářské práce v celkovém nákladu.....1,463.688,-Kč

6. Další aktivity sdružení

- Únorový týdenní pobyt členů v Domě sv. Vintíře na Dobré Vodě
- 5.- 8. 5. Zájezd členů na Slovensko do Trenčína
- 17.-20.5. Účast členů na Mezinárodním mírovém putování ve Švýcarsku
- 23.5. Návštěva německých studentů soc. práce z Norimberku v azylovém domě
- 30.5. Návštěva skupiny amerických sociálních pracovníků v azylovém domě
- 22.-24.6. Partnerská návštěva našich členů u KF Annaberg v Krušných Horách – sběr a využití bylin
- 21.-23.8. Partnerská návštěva členů KF Annaberg v Praze – prohlídka města, návštěva azylového domu
- 6.- 13.10. Česko-německé setkání členů Kolping.díla z Prahy a Annabergu v Domě sv. Vintíře na Dobré Vodě
- 19.-29.10. Zájezd členů spolu se Svazem bechtěreviků do Říma (prohlídka města, setkání s velvyslancem u Vatikánu Pavlem Jajtnerem), dále poutní místa v Assisi, Padově, a San Marino)
- 1.12. Společná Mikulášská zábava s farností Petra a Pavla v Bohnicích
- 5.12. Mikulášská nadílka v azylovém domě



....na cestě.....

Návštěva Annabergu červen 2007



Podzimní putování na Šumavě.....



a mírové putování ve Švýcarsku

7. Údaje z účetní závěrky dle středisek

1. Sociální služby:

Výdaje:

osobní náklady pro 7 zaměstnanců.....	1,653.045,-
materiál.....	75.660,-
hmotný majetek do 40.000,-.....	106.934,-
energie.....	280.410,-
údržba a opravy.....	133.463,-
ostatní služby.....	294.572,-
jiné (nájemné, pojištění, vzdělávání, revize).....	152.571,-

Celkem:.....2,696.655,Kč

Příjmy:

MHMP :	540.000,-
MPSV:.....	955.000,-
ESF:.....	219.824,-
KOLP.SCHWEIZER :	51.213,-
NADACE (Ter. Maxové, DLA, Naše dítě, J&T, Člověk člověku).....	270.715,-
DARY (od firem a soukromníků):	212.962,50
NÁJEM:.....	349.913,-
Další příjmy (poplatky, pojišťovna aj.).....	97.027,50

Celkem 2,696.655,Kč

2. Dům svatého Vintíře

Výdaje:

výměna celé střechy, nové komíny, oprava rozvodů a truhl. práce v celkovém nákladu.....	1,463.688,-Kč
další výdaje (pojištění, inzerce).....	32.456,- Kč
celkem	1,496.144,-Kč

Příjmy:

Příjmy z nájemného.....	100.000,-Kč
Příspěvek na opravu střechy od MKD.....	402.565,-Kč
celkem	502.565,-Kč

3. Další aktivity sdružení

Výdaje:

česko německá setkání.....	53.214,-
ostatní (MMP, zájezdy) příspěvky členům.....	15.546,-
Celkem.....	68.760,-

Příjmy:

účastníci česko-německých setkání.....	29.920,-
fond budoucnosti.....	23.294,-
Kolpingova rodina.....	15.546,-
Celkem.....	68.760,-

Náklady a výnosy pro daňové přiznání:

Hlavní činnost (nezisková).....	výnosy.....	3.233 909,66
	náklady.....	3.233 909,66

Hospodářská činnost (Dům sv. Vintíře).....	výnosy.....	1.036.261,80
	náklady.....	1.841.755,40

Hospodářský výsledek.....	ztráta.....	-805 493,62
----------------------------------	--------------------	--------------------

V prosinci 2007 byly provedeny v našem sdružení 2 kontroly hospodaření :

FÚ Praha 8 (kontrolované období r.2003)

NKÚ (kontrolovaná období r.2005 a 2006)

Oba dva orgány neshledaly ve vedení účetnictví ani v účetních dokladech kontrolovaných období podstatné závady.

